

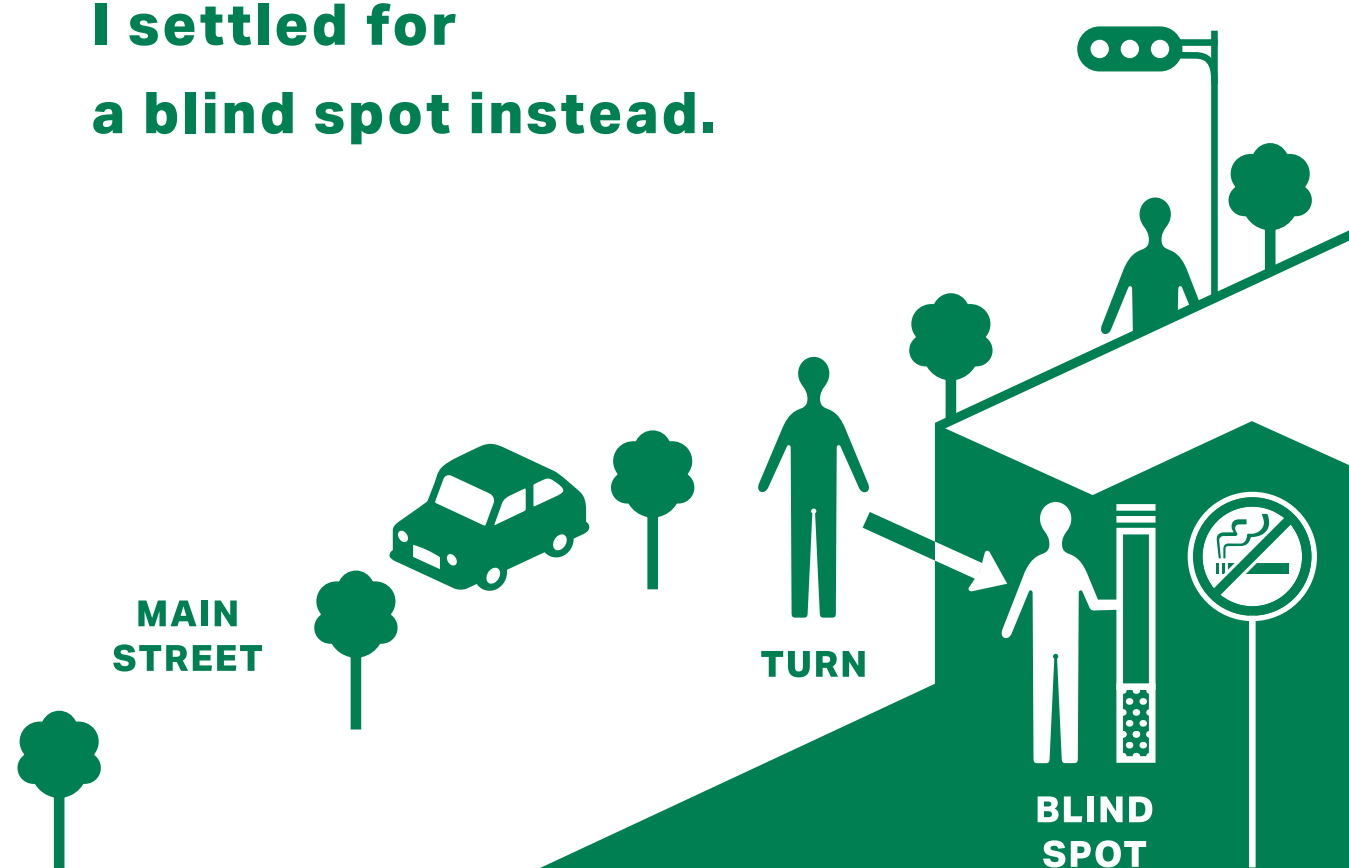
喫煙所を探しながらの 一服は、歩きたばこです。

The first puff of a cigarette while searching for a smoking area counts as smoking that is not allowed.



喫煙所を探した。 物陰で妥協した。

I tried finding a smoking area.
I settled for
a blind spot instead.



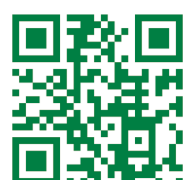
角をまがってから捨てた。 都市の死角を、利用した。

I tossed away the trash after
I turned the corner.
It was a blind spot
in the city.



『喫煙所MAP』を知るまでは、 さまよい歩く人生だった。

Before I discovered the Map of Smoking Areas,
I had been an endless wanderer.



『喫煙所MAP』あります。

マナーを
応援する



あなたが気づけば
マナーは変わる。

2026-2027

